

Original: FRANÇAIS



Athènes (Grèce), 21-22 octobre 2013

PAM/PNUE
Athènes, 2013



United Nations Environment Programme

The United Nations Environment Programme



COORDINATING UNIT FOR THE MEDITERRANEAN ACTION PLAN

Reference: Programme Office — DG / NG

Athens, 04th September 2013

Your Excellency,

The Compliance Committee considers that the submission of national reports is a primary obligation of the Contracting Parties clearly imposed by Article 26 of the Barcelona Convention and constitutes the procedural minimum which must be required.

For this purpose, at its Seventh Meeting, held in Athens (26-28 June 2013), the Compliance Committee has decided to make recommendations concerning non compliance for submission of the reports provided for in Article 26 of the Barcelona Convention for review by the next Conference of the Contracting Parties in Istanbul, Turkey in December 2013. The Compliance Committee has however considered that the contracting parties concerned by these recommendations should be informed of this. Please find attached a copy of these recommendations for any comments and observations.

We wish to, in this respect, draw Your Excellency's attention to the need to finalise the online submission of your country's report for the 2010-2011 biennium before 15 October 2013 so that it can be considered at the next meeting of the Compliance Committee. The Secretariat shall remain at your country's disposal to provide the necessary support for the submission of your report for this biennium.

Yours faithfully and respectfully,

Copy: National Focal Point

Attached. : Draft conclusions and recommendations

Maria Luisa Silva Mejias
Coordinator, Executive
Secretary of the Barcelona Convention



United Nations Environment Programme

The United Nations Environment Programme



COORDINATING UNIT FOR THE MEDITERRANEAN ACTION PLAN

Reference: Programme Office — DG / NG

Athènes, le 3 septembre 2013.

Excellence,

Le Comité de respect des obligations considère que l'envoi des rapports nationaux est une obligation première des Parties contractantes imposée clairement par l'article 26 de la Convention de Barcelone et constitue le minimum procédural qui doit être exigé.

A cet effet, lors de sa septième réunion tenue à Athènes (26-28 juin 2013), le Comité de respect des obligations a décidé de faire des recommandations sur le non respect des obligations concernant la soumission des rapports prévue à l'article 26 de la Convention de Barcelone pour examen par la prochaine Conférence des Parties contractantes à Istanbul (Turquie) en décembre 2013. Le Comité de respect des obligations a, néanmoins, considéré que les Parties contractantes concernées par ces recommandations devaient pouvoir en prendre connaissance. Vous trouverez, ci-joint, copie de ces recommandations pour observations et commentaires éventuels.

Nous souhaitons, à cet égard, attirer l'attention de votre Excellence sur la nécessité de finaliser la soumission en ligne du rapport de votre pays pour le Biennium 2010-2011 avant le 15 octobre 2013 afin qu'il puisse être pris en considération lors la prochaine du Comité de respect des obligations. Le Secrétariat reste à la disposition de votre pays pour vous apporter si besoin un soutien pour la soumission de votre rapport au titre de ce Biennium.

Veuillez accepter, Excellence, les assurances de ma haute considération.

PJ. : Projet de conclusions et recommandations.

Copie : Point Focal National

Maria Luisa Silva Mejias
Coordinatrice,
Secrétaire exécutive
de la Convention de Barcelone